

INSTALLATION GUIDE
GUIDE D'INSTALLATION

Please record product serial number.
Veuillez entrer le numéro de série du produit.

S	N								
----------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--



Drop-in Bathtub
Baignoire encastrée

ADDA™
BLISS™
HUDSON 5™
HUDSON 6™
KALM™
MARLOWE™
MELLA™
PO2™
SOHO™ 1



Alcove Bathtub
Baignoire d'alcôve

AURA™
ENVY™
GRYPHON™



Skirted Bathtub
Baignoire à jupe

ADORA™
AUSTIN™
AUSTIN 16™
CHLOE 16™
CORRA™
GEMMA™
LAYLA™
PHOENIX™
PHOENIX™ 3
PRESCOTT™
SEVILLE™
SEVILLE™ 2
SYDNEY™
TUCSON™

STOP

- Before beginning, read all instructions with particular attention to safety information and to ensure you have all parts, tools and protective equipment needed to safely install your unit.
- Please do not contact store for replacement parts.
- Please contact 1-800-MIROLIN (314-6546) for assistance.

ARRÊTEZ

- Avant de commencer, lisez toutes les instructions en accordant une attention particulière aux consignes de sécurité et en vous assurant que vous disposez de toutes les pièces, outils et équipements de protection nécessaires pour installer votre unité en toute sécurité.
- Veuillez ne pas contacter le magasin pour les pièces de rechange.
- Veuillez composer le 1-800-MIROLIN (314-6546) pour obtenir de l'aide.

Save manual for future reference.
Sauvegarder le manuel pour référence ultérieure.

Downloads

Downloadable product specifications and installation instructions for all products.

Maintenance & Warranty

Detailed product maintenance and warranty information at your fingertips.

Product Information

Detailed product information including product features, options information, list pricing and lifestyle imagery.

Téléchargements

Spécifications de produit téléchargeables et instructions d'installation pour tous les produits.

Entretien et garantie

Informations détaillées sur l'entretien et la garantie des produits à portée de main.

Informations sur les produits

Informations détaillées sur les produits, y compris les caractéristiques du produit, les informations sur les options, les prix de liste et de l'imagerie de style de vie.

INSTALLATION GUIDE GUIDE D'INSTALLATION

⚠ CAUTION Identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

IMPORTANT Identifies information critical to installation, operation, or maintenance.

NOTICE Indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.

⚠ ATTENTION Identifie une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées et / ou des dommages matériels / aux produits.

IMPORTANT Identifie les informations essentielles à l'installation, à l'utilisation ou à l'entretien.

AVIS Indique des conseils utiles pour que l'installation, l'utilisation ou l'entretien se déroulent bien.

BEFORE YOU START AVANT DE COMMENCER

NOTICE

- Please **DO NOT** contact store for replacement parts.
- Please contact 1-800-MIROLIN (314-6546) for assistance.
- Consult your local plumbing codes prior to installation.
- Before beginning, read all instructions with particular attention to safety information and to ensure you have all parts, tools and protective equipment needed to safely install your unit.
- Dimensions of fixtures are nominal and may vary $\pm 0.25"$ (6 mm). Weight may vary ± 5 lb (2.3 kg). Drawing is not to scale. These measurements are subject to change at manufacturer's discretion.

IMPORTANT

- The acrylic tub was carefully inspected and packed for shipment. Ensure the unit is free of any damage, and if any issues are found do not proceed with the install and contact Mirolin.
- Protect the shower base and fittings from dirt and damage by leaving the polyethylene protective film and pallet (if supplied) in place until installation and other related construction is complete.
- Remove the protective film around the flange during installation prior to drywall and tile application.

⚠ CAUTION

- Installation requires at least two people.
- Identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.
- Failure to install this product according to installation instructions may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
- To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting or drilling and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Follow the silicone manufacturer's instructions for application and curing time.

AVIS

- Veuillez NE PAS contacter le magasin pour obtenir des pièces de rechange.
- Veuillez contacter le 1-800-MIROLIN (314-6546) pour obtenir de l'aide.
- Consultez vos codes de plomberie locaux avant l'installation.
- Avant de commencer, lisez toutes les instructions en accordant une attention particulière aux consignes de sécurité et en vous assurant que vous disposez de toutes les pièces, outils et équipements de protection nécessaires pour installer votre appareil en toute sécurité.
- Les dimensions des appareils sont nominales et peuvent varier de $\pm 0,25$ po (6 mm). Le poids varie de ± 5 lb (2,3 kg). Le dessin n'est pas à l'échelle. Ces dimensions peuvent être changées à la discrétion du fabricant.

IMPORTANT

- La baignoire en acrylique a été soigneusement inspectée et emballée avant l'expédition. Assurez-vous que l'unité n'est pas endommagée, et si vous découvrez un problème ne l'installez pas et communiquez avec Mirolin.
- Protect the shower base and fittings from dirt and damage by leaving the polyethylene protective film and pallet (if supplied) in place until installation and other related construction is complete.
- Enlevez le film protecteur autour de la bride pendant l'installation de la base avant de poser la cloison sèche et le carrelage.

⚠ ATTENTION

- L'installation nécessite au moins deux personnes.
- Identifie une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées et/ou des dommages aux biens/aux produits.
- Le fait de ne pas installer ce produit conformément aux instructions d'installation peut entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou une défaillance du produit, et peut annuler la garantie.
- Pour réduire le risque de blessures corporelles, portez toujours une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1+ et des gants résistant aux coupures conformes à l'EN388 avec une prise non dérapante lors de la coupe ou du perçage, et portez des chaussures à bouts fermés en tout temps pendant l'installation.
- Suivez les directives du fabricant de silicone pour le temps d'application et de durcissement.

TOOLS REQUIRED OUTILS REQUIS



INSTALLATION NOTES PRÉPARATION

PLUMBING

FOLLOW LOCAL PLUMBING CODES

Locate water supply lines for faucet and spout as required. Install the deck mounted faucet and fill spout as per local plumbing codes. Adjust or install waste or drain plumbing to the required dimensions off the back and end wall studs. (See separate specification sheet).

Install drain and overflow plumbing to the tub (refer to drain overflow manual for these installation instructions).

NOTICE That the drain-overflow assembly may extend below the bottom of the bath and may require a cutout in the floor.

TESTING

Test the installation after completing the plumbing, but before enclosing the bath and finishing the surroundings.

Fill the bath with water and leave it for one hour to ensure that the adjustment of the drain-overflow assembly is correct, and that there are no leaks.

Mirolin Industries Corp. will not be liable for any kind of damages as a result of not water testing the unit prior to use by end user.

STRUCTURAL SUPPORT

The floor under the bath must be capable of supporting at least 50 lb./ft.² (240 kg/m²) with the weight concentrated at the 5 legs of the tub.

The rim of the bath is not designed to carry weight and should be supported as shown in figures 1, 2, 3, 4, 5, or 6. Any finishing material that overlaps or touches the bath must be fully self-supporting.

The bath must be level along the top edges in both directions to ensure proper drainage. If required use hardwood shims and /or trim the legs to level the bath on an uneven floor.

BATHTUB INSTALLATION ON AN UNLEVEL FLOOR:

The middle leg will require shimming the same as the other 4 legs of the tub if required. The placement of the shims varies and is dependent upon how much and in what direction the floor is out of level.

BATHTUB INSTALLATION ON A LEVEL FLOOR:

The middle leg does not require any shims. It is free floating 1/8" (3 mm) off the floor. When the tub is filled with water the middle leg bottoms out. This applies to drop-in tubs only.

Skirted bathtub to be installed on the floor supported by the 4 feet and 2 runners. Shim if required to level the bathtub for adequate drainage.

REMARQUES SUR L'INSTALLATION PLOMBERIE

SE CONFORMER AUX CODES DE PLOMBERIE

Trouver l'emplacement des conduits d'alimentation en eau pour le robinet et, le bec, selon les besoins. Installez le robinet et bec de remplissage montés sur le plateau selon les codes locaux de plomberie. Ajuster ou installer la plomberie de trop-plein ou de vidange aux dimensions requises à partir des montants du mur arrière et d'extrémité. (Voir la feuille séparée pour les caractéristiques).

Installer la tuyauterie de vidange et de trop-plein sur la baignoire (se référer au manuel de vidange et de trop plein pour ces instructions d'installation).

AVIS Que l'ensemble vidange/trop-plein peut dépasser en dessous de la partie inférieure du bain et nécessiter une découpe dans le plancher.

ESSAIS

Une fois les travaux de plomberie achevés, vérifier l'installation avant d'enfermer la cabine et de finir l'aménagement.

Remplir le bain d'eau et la laisser pendant une heure pour s'assurer de la pose correcte du drain / trop-plein et de l'absence de fuite.

Mirolin Industries Corp. décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du défaut d'effectuer ce test de fuite avant utilisation par le client.

SOUTIEN STRUCTUREL

Le plancher sous la baignoire doit être en mesure de pouvoir supporter au moins 50 lb/pi² (240 kg/m²), le poids étant concentré aux 5 pattes de la baignoire.

Le rebord de la baignoire n'est pas conçu pour supporter de poids et il devrait être supporté comme illustré aux figures 1, 2, 3, 4, 5 ou 6. Tous les matériaux de finition chevauchant le bain ou le touchant devraient avoir leur propre support.

Le bain doit être au niveau le long des bords supérieurs dans les deux sens pour assurer un bon drainage. Si exigé que le et/ou de cales de support de hardwood d'usage taille les jambes pour niveler le bain sur un plancher inégal.

BAIGNOIRE INSTALLATION SUR UN RÈGLES-DE-CHAUSSÉ:

Le moyen ont conduit nécessitera au même que les autres 4 pattes de la baignoire si nécessaire. Le placement de la cales varie et dépend combien et dans quelle direction le plancher est hors de niveau.

BAIGNOIRE INSTALLATION SUR UN NIVEAU PLANCHER:

Le moyen jambe ne nécessite aucune cales. Il est libre flottement 1/8 po (3mm) au large de la parole. Lorsque la baignoire est rempli d'eau moyen jambe culs. Cela s'applique à drop-in tubs seulement.

Le Bain à jupe doit être installé au sol et supporté par les 4 pieds et 2 supports. Si nécessaire, utilisez des cales pour niveler la baignoire afin d'assurer un drainage adéquat.

INSTRUCTION DIRECTIVES

⚠ CAUTION To reduce risk of personal injury ensure you are wearing personal protection equipment during installation.

⚠ ATTENTION Pour réduire le risque de blessures corporelles, assurez-vous de porter de l'équipement de protection individuelle pendant l'installation.

INSTALLATION

The style of the tub and the design of the bathroom will determine the method of installation.

Tubs with a rolled edge all around can be installed in an island (sunken) or against the bathroom wall(s).

For an island installation refer to the Figure 6.

If the tub with a rolled edge is installed against a wall we recommend the use of a Tile Lip Extrusion Kit as shown in Figure 3.

Tub with an extended flange molded on the edges is to be installed against a back and two end walls. Refer to Figure 5.

For some models an optional detachable apron is available for the front of the tub. Refer to specifications for details and to separate instructions for installation.

NOTICE Tubs which are installed in an alcove using a detachable front apron, that is tubs only supported on 3 sides, must have a support installed in the center of the front edge.

Install the support so that it does not interfere with the positioning of the apron.

INSTALLATION

Le style de la baignoire et le style de la salle de bain détermineront la méthode d'installation.

Les baignoires avec bordure arrondie tout autour peuvent être installées dans une île (encastrée) ou contre la ou les parois de la salle de bain.

Pour une installation en îlot, référez-vous à la figure 6.

Si une baignoire avec bord rulé est installée contre un mur, nous recommandons d'utiliser la trousse d'extrusion à rebord de tuile comme illustré à la figure 3.

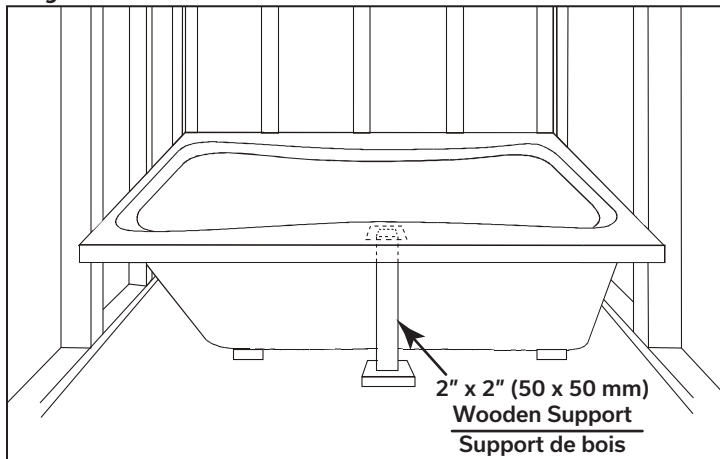
Les baignoires ayant une bride prolongée maoulée sur les bords doivent être installées contre une paroi arrière ou deux parois d'extrémité. Référez-vous aux figure 5.

Pour certains modèles, un tablier facultatif est fourni pour la partie avant de la baignoire. Se référer aux caractéristiques pour les détails et aux instructions séparées pour l'installation.

AVIS Les baignoires qui sont installées en alcôve utilisent une jupe avant détachable, c'est-à-dire que les baignoires supportées seulement sur les 3 côtés, doivent avoir un support installé au centre du bord avant.

Installer le support de façon à ce qu'il n'interfère pas avec l'emplacement de la jupe.

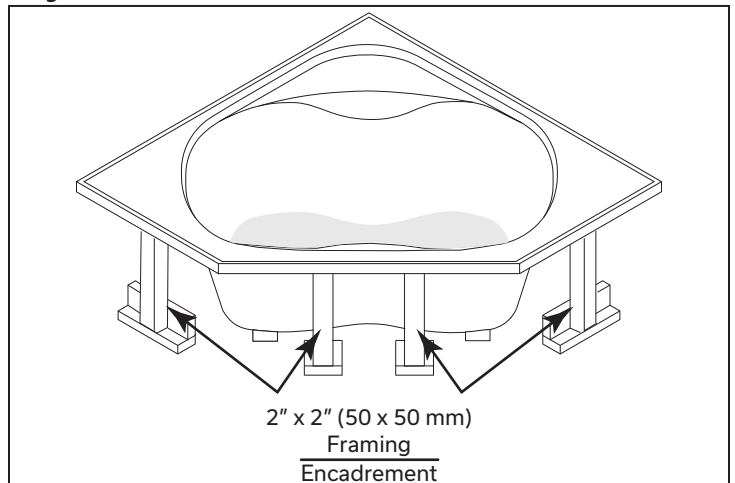
Figure 1



NOTICE Corner tubs, installed with an apron, will require vertical supports under the front edge. Figure 2.

AVIS Que les baignoires de coin, installées avec un tablier, auront besoin de supports verticaux sous le rebord avant. Figure 2.

Figure 2



Wall Installation

FOR TUBS WITH A ROLLED EDGE, (DROP-IN TUBS)

NOTICE Tile Lip Extrusion Kit is a separate purchase item.

We recommend the use of 1"x2" (25x50 mm) wood strapping to give the tub support particularly at the front corners.

Install 1"x2" (25x50mm) wood strapping around the periphery of the alcove at 18" (457 mm) high above the floor. See Figure 3.

Slide the tub to the back wall.

Apply a bead of silicone under the tile lip extrusion where it will be in contact with the tub.

Press the tile lip extrusion into place against the wall and the edge of the tub.

Apply additional silicone to seal any gaps in the corners.

Clean off excess silicone on the surface of the tub immediately with a cloth and warm water.

Installation murale

POUR LES BAIGNOIRES AVEC BORD ROULÉ (TOMBER DANS LES BAQUETS).

AVIS La Trousse d'Extrusion de Lèvre de Carreau est un article d'achat séparé.

Nous recommandons l'usage de 1po x2po (25x50 mm) le bois sangle pour donner le soutien de baquet particulièrement aux coins de devant.

Installer 1po x 2po (25x50 mm) le bois sanglant autour de la périphérie de la niche à 18po (457 mm) haut audessus du plancher. Voir la Figure 3.

Faire coulisser la baignoire vers le mur arrière.

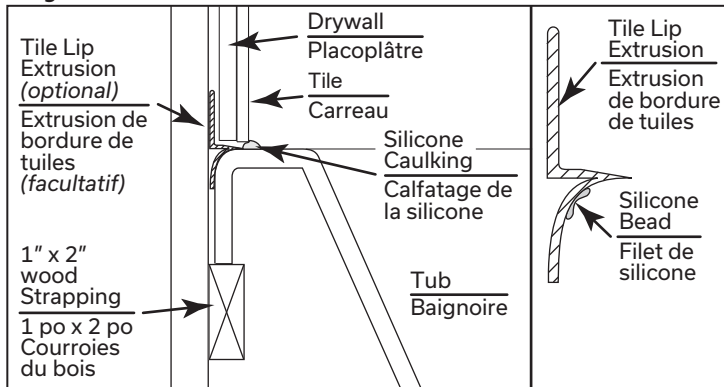
Apliquer un filet de silicone sous l'extrusion de rebord de tuiles là où elle sera en contact avec la baignoire.

Presser l'extrusion de rebord de tuiles en place contre la paroi et le bord de la baignoire.

Appliquer de la silicone supplémentaire pour bien fermer toutes les ouvertures dans les coins.

Nettoyez immédiatement tout excès de silicone sur la sur face de la baignoire à l'aide d'un linge et d'eau savonneuse tiède.

Figure 3



Wall Installation

FOR TUBS WITH TILE FLANGE.

For all skirted tubs make the alcove width 1/4" (6 mm) more than the nominal specification dimension.

See table below:

Installation murale

POUR LES BAIGNOIRES AVEC LE BOUDIN DE TUILE.

Pour tous les baignoires à jupe rendre la largeur de l'alcôve 1/4 po (6 mm) de plus que la dimension spécifications nominales.

Voir tableau ci-dessous:

FRAME OPENING DIMENSIONS DIMENSIONS DU CADRE OUVERTURE	
60" Bathtub Baignoire - 60 po	Opening - 60 1/4" Ouverture - 60 1/4 po
66" Bathtub Baignoire - 66 po	Opening - 66 1/4" Ouverture - 66 1/4 po
72" Bathtub Baignoire - 72 po	Opening - 72 1/4" Ouverture - 72 1/4 po

Position and level the tub.

Fasten the flange of the tub to the wall studs with drywall screws. See Figure 4 for location of screws.

Finish the wall as shown in Figure 5.

Apply additional silicone to seal any gaps in the corners.

Clean off excess silicone on the surface of the tub immediately with a cloth and warm water.

Remove the protective film from the tile flange before fastening.

IMPORTANT

- In order for the tub to be installed correctly, a drywall screws must be screwed through the tile flange into each stud around the alcove. See Figure 4 for reference.
- Pre-drill 3/16" pilot holes in the flange to avoid acrylic stress crack.
- Use shims if there is a gap between the stud and the tub flange.

Position et niveau de la baignoire.

Fixer la bride de la baignoire aux montants du mur avec des vis. Voir Figure 4 pour l'endroit de vis.

Faire la finition du mur comme illustré à la figure 5.

Appliquer de la silicone supplémentaire pour bien fermer toutes les ouvertures dans les coins.

Nettoyez immédiatement tout excès de silicone sur la surface de la baignoire à l'aide d'un linge et d'eau savonneuse tiède

Retirer le film protecteur du rebord pour carreaux de céramique avant fixation.

IMPORTANT

- Pour que la baignoire soit installée correctement, des vis pour cloisons sèches doivent être vissées à travers la bride du carrelage dans chaque montant autour de l'alcôve. Voir la Figure 4 pour référence.
- Pré-percez des trous pilotes de 3/16" dans la bride pour éviter les fissures dues à la contrainte de l'acrylique.
- Utilisez des cales s'il y a un espace entre le montant et la bride de la baignoire.

Figure 4

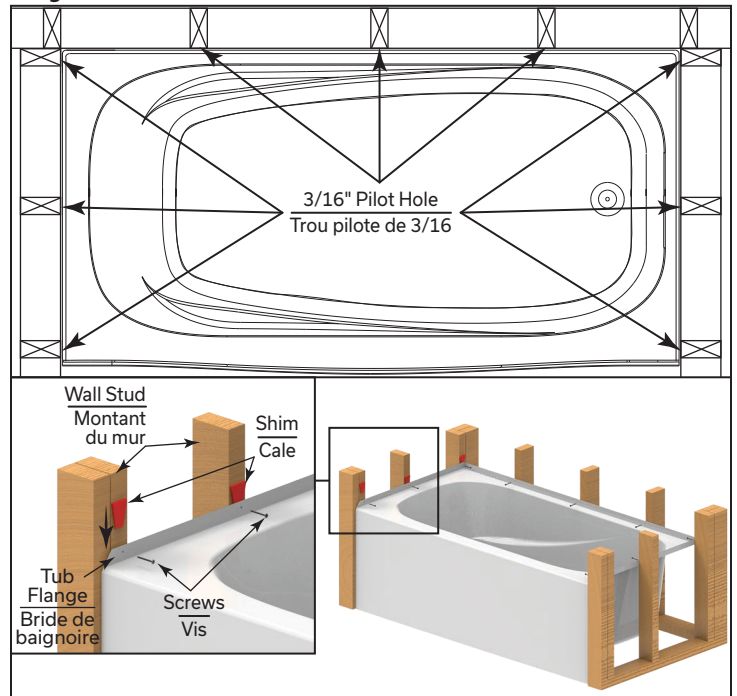
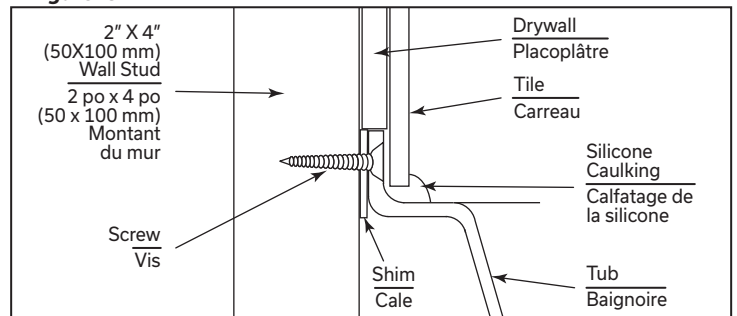


Figure 5



Sunken or Island Installation

It is most important that the tub rest solidly on the floor. The deck is not to be used to support the tub. Refer to Figure 1 and 2. Sunken box height depending on the model being installed.

Installation encastrée ou en île

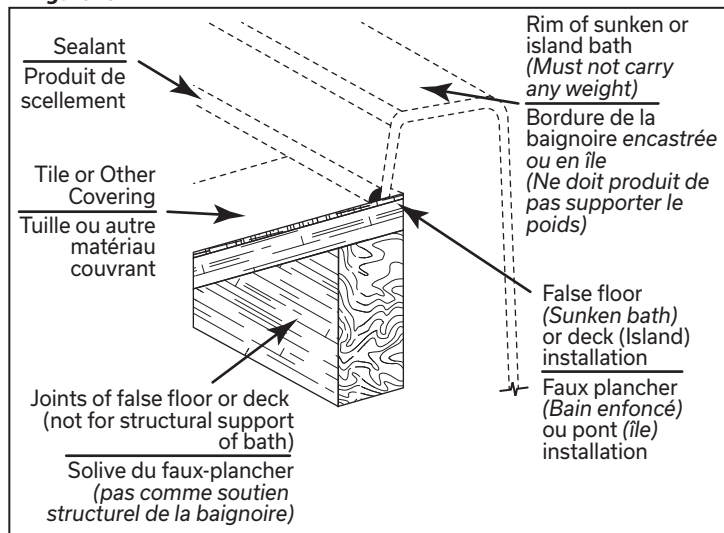
Il est extrêmement important que la baignoire repose solidement sur le plancher. Le plateau ne peut pas être utilisé pour supporter la baignoire. Se référer à la figure 1 et à la figure 2. Hauteur de la boîte de l'île selon le modèle en cours d'installation.

Sunken Box Height Specifications Spécifications de l'île hauteur de la boîte					
Tub Height Hauteur de la baignoire		Flange Height Hauteur de la bride		Island Box Height Hauteur de la boîte	
in po	mm	in po	mm	in po	mm
20	508	4	102	16	406
		2	51	18	457
		3/8	10	19 5/8	98
22	559	4	102	18	457
		2	51	20	508
		3/8	10	21 5/8	249

The weight of tub to rest entirely on the support legs.

Le poids de baignoire pour se reposer totalement sur les jambes de soutien

Figure 6



Mirolin Industries Corp. is not responsible for any damages incurred as a result of poor installation of the product.

Mirolin Industries Corp. n'assume aucune responsabilité en cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

INSTALLATION CLEAN-UP

Remove construction dirt and residue with a mild liquid detergent. **DO NOT USE** abrasive cleaners, scouring compounds and pads, metal scrapers, steel wool, or other materials that could damage or dull the surface of the bath.

Remove plaster carefully with a blunt wooden block having rounded edges.

Remove paint and other stubborn stains with isopropyl (rubbing) alcohol.

DO NOT USE products such as acetone (nail polish remover), dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, etc.

NETTOYAGE DE L'INSTALLATION

Enlever tous débris relatifs à la construction et tous matériaux étrangers.

Essuyer toute poussière ou tout résidu à l'aide d'un détergent liquide doux.

NE PAS UTILISER des nettoyeurs abrasifs, des tampons de récurage, des grattoirs métalliques, de la laine de verre ni d'autres matériaux qui pourraient endommager ou ternir la surface.

Enlever soigneusement le plâtre avec un bloc de bois arrondi.

Retirer la peinture ou les autres taches difficiles avec de l'alcool isopropylique (à frotter).

NE PAS UTILISER des produits tels que de l'acetone (dissolvant de vernis), une solution de nettoyage à sec, un diluant de laque, de l'essence, de l'huile de pin, etc.

MAINTENANCE

The acrylic sheet, which forms the surface of your bathtub, provides one of the most durable surfaces found in modern bathrooms. Keep it bright and smooth with mild liquid household detergent, soap and water, or foaming cleansers. **NEVER USE** aromatic solvents, abrasive cleaners, scouring compounds or pads, strong liquid cleansers, or other material that could damage or dull the surface of the bath.

RESTORING SURFACE GLOSS.

Restore surface gloss by applying a very fine rubbing compound and polishing the surface by hand or with a power buffer. Finish with an application of a good quality automotive wax.

MINOR REPAIRS TO SURFACE.

Remove minor scratches and scuffs as follows. First, wet sand the area with 600 grit wet sandpaper until the surface is smooth. Then, restore the gloss as described under **RESTORING SURFACE GLOSS**.

ENTRETIEN

La feuille d'acrylique qui constitue la surface de la baignoire fournit l'une des surfaces les plus durables que l'on puisse trouver dans les salles de bain modernes. L'utilisation d'un détergent liquide doux, de savon et d'eau ou de nettoyeurs moussants permet de la garder brillante et bien lisse.

NE JAMAIS UTILISER de solvants aromatisés, de nettoyeurs abrasifs, de produits ou tampons à récurer, d'agents de nettoyage liquides très forts ou d'un produit qui risquerait d'endommager ou de ternir la surface du bain.

RÉTABLISSEMENT DU BRILLANT DE LA SURFACE

Rétablir le brillant de la surface en appliquant une pâte à polir très fine et en polissant à la main ou à l'aide d'une meule de finition électrique. Terminer par l'application d'une cire automobile de bonne qualité.

RÉPARATIONS MINEURES DE LA SURFACE

Enlever les rayures et les traces de frottement mineures comme suit. Frotter d'abord la surface humide avec du papier de verre à 600 grains jusqu'à ce que la surface soit lisse. Finition avec le papier sablé humide de 1200 granulations. Puis, restaurer le lustre comme cela est décrit dans **RESTAURATION DU LUSTRE DE LA SURFACE**.

LIMITED WARRANTY

Mirolin® bathing products are warranted to the original consumer purchaser or commercial purchaser, as applicable, to be free from defects in material and workmanship for the applicable period specified below:

ALL ACRYLIC PRODUCTS

Ten (10) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial uses, one (1) year from the date of purchase.

ALL GLASS ENCLOSURES AND SHOWER DOORS

Five (5) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

ALL WHIRLPOOL COMPONENTS

Five (5) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

WHAT WE WILL DO

Masco Canada Limited will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any item that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Masco Canada Limited may elect to refund the purchase price (the return of the product may be required at Masco Canada Limited option). Masco Canada Limited reserves the right to discontinue and/or change models, colours and specifications in design on all products without notice and without incurring obligations. These are your exclusive remedies.

WHAT IS NOT COVERED

The following are not considered to be defects in material or workmanship and are not covered by this warranty:

1. Product variances $\pm 0.25"$ (6mm) are within manufacturer's standard tolerance.
2. Pooling of water in the bathtub up to 4.0" (102 mm) in diameter is deemed within manufacturer's standard tolerance. Bathtub must be installed level in all directions.
3. Bathtubs and showers may flex and creak when installed in accordance with manufacturer's specifications.

In addition, any labour charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Masco Canada Limited shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Masco Canada Limited recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use genuine Mirolin® replacements parts.

WHAT YOU MUST DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE OR REPLACEMENT PARTS

A warranty claim may be made, and replacement parts may be obtained by calling **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)** or by contacting us by mail, e-mail, or online as follows (please include your model number, serial number and date of purchase):

Masco Canada Limited
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario
N5P 4L1

E-mail: support@mirolin.com
Online: support.mirolin.com

DO NOT USE CERTAIN CLEANING PRODUCTS

Cleaning products containing the following chemicals can cause this bathing product to crack or discolour and use of cleaning products containing these chemicals will void this warranty:

- Abrasives
- Acetone (including nail polish remover)
- Dry Cleaning Solutions
- Lacquer Thinners
- Gasoline
- Pine Oil
- Solvents

LIMITATION ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES

NOTICE Some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the limitations below may not apply to you.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

NOTICE Some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitations of special, incidental or consequential damages, so the limitations and exclusions below may not apply to you. Notice to residents of the state of New Jersey: The provision of this warranty, including limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

MASCO CANADA LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOUR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. MASCO CANADA LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS.

ADDITIONAL RIGHTS

This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Masco Canada Limited exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding technical support, installation or our warranty, please contact us as provided above or visit www.mirolin.com and/or support.mirolin.com.

© 2023 Masco Canada Ltd.

For further technical assistance, call **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)**.

GARANTIE LIMITÉE

Les produits pour le bain de Mirolin^{MD} sont garantis au consommateur acheteur original ou à l'acheteur commercial, selon le cas, contre tout défaut de matériel et de fabrication pour la période applicable indiquée ci-dessous :

TOUS LES PRODUITS EN ACRYLIQUE

Dix (10) ans à compter de la date d'achat par le consommateur acheteur original ou, dans le cas d'utilisateurs commerciaux, une (1) année à compter de la date d'achat.

TOUTES LES ENCEINTES DE VERRE ET PORTES DE DOUCHE

Cinq (5) ans à compter de la date d'achat par le consommateur acheteur original ou, dans le cas d'utilisateurs commerciaux, une (1) année à compter de la date d'achat.

TOUTES LES COMPOSANTES D'HYDROMASSAGE

Cinq (5) ans à compter de la date d'achat par le consommateur acheteur original ou, dans le cas d'utilisateurs commerciaux, une (1) année à compter de la date d'achat.

CE QUE NOUS FERONS

Masco Canada Limited réparera ou remplacera, gratuitement, pendant la période de garantie applicable (indiquée ci-dessus), tout article qui présente un défaut de matériel et/ou de fabrication au cours d'une installation, d'une utilisation ou d'un service normal. Si la réparation ou le remplacement n'est pas une solution pratique, Masco Canada Limited peut choisir de rembourser le prix d'achat (le retour du produit peut alors être demandé, au choix de Masco Canada Limited). Masco Canada Limited se réserve le droit de discontinuer et/ou de modifier les modèles, les couleurs et les spécifications de conception de tous les produits sans préavis et sans encourir d'obligation. Ceci est votre recours exclusif.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les éléments suivants ne sont pas considérés comme des défauts de matériel ou de main d'œuvre et ne sont pas couverts par cette garantie :

1. Les variances du produit de $\pm 0.25"$ (6 mm) sont considérées comme étant à l'intérieur de tolérances standard du fabricant.
2. Une flaque d'eau dans la baignoire de jusqu'à 4.0" (102 mm) de diamètre est considérée comme étant à l'intérieur de tolérances standard du fabricant. La baignoire doit être installée au niveau dans toutes les directions.
3. Les baignoires et les douches peuvent fléchir et grincer une fois installées selon les spécifications du fabricant.

De plus, les frais de main-d'œuvre engagés par l'acheteur pour réparer, remplacer, installer ou retirer ce produit ne sont pas couverts par cette garantie. Masco Canada Limited décline toute responsabilité pour tout dommage au produit résultant de l'usure raisonnable, l'utilisation en extérieur, une mauvaise utilisation (y compris l'utilisation du produit pour une application à laquelle il n'est pas destiné), l'abus, la négligence ou une installation, un entretien ou une réparation mauvais(e) ou mal réalisé(e), y compris le défaut de suivre les instructions de soins et de nettoyage applicables. Masco Canada Limited recommande d'embaucher un plombier professionnel pour toute installation et réparation. Nous vous recommandons également d'utiliser de véritables pièces de remplacement Mirolin^{MD}.

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE OU DES PIÈCES DE RECHANGE

Une réclamation sous garantie peut être effectuée, et des pièces de rechange peuvent être obtenues en composant le **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)** ou en communiquant avec nous par la poste, par courriel ou en ligne comme suit (veuillez indiquer votre numéro de modèle, numéro de série et date d'achat) :

Masco Canada Limited
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario
N5P 4L1

Courriel : support@mirolin.com
En ligne : support.mirolin.com

N'UTILISEZ PAS CERTAINS PRODUITS D'ENTRETIEN

Les produits d'entretien contenant les ingrédients chimiques ci-dessous peuvent causer un craquelage ou une décoloration de ce produit pour le bain et l'utilisation de produits d'entretien contenant les ingrédients chimiques ci-dessous annule la présente garantie :

- Agents abrasifs
- Acétone (y compris le dissolvant de vernis à ongles)
- Solvants de nettoyage à sec
- Diluants à laque
- Essence
- Huile de pin
- Solvants

LIMITE DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES

AVIS Certains états/provinces (y compris le Québec) ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, par conséquent les limites indiquées ci-dessous peuvent ne pas s'appliquer à vous.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE STATUTAIRE OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SELON LA PLUS COURTE DE CES ÉVENTUALITÉS.

LIMITATION DE DOMMAGES PARTICULIERS, DIRECTS OU INDIRECTS

AVIS Certains états/provinces (y compris le Québec) ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, directs ou indirects, par conséquent les limites et exclusions ci-dessous pourraient ne pas s'appliquer à vous. Avis aux résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris les limites, sont applicables dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

MASCO CANADA LIMITED NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, DIRECT OU INDIRECT (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR RÉPARER, REMPLACER, INSTALLER OU ENLEVER CE PRODUIT), QU'ILS RÉSULTENT DU NON-RESPECT DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NON-RESPECT DE CONTRAT, DÉLIT OU AUTRE. MASCO CANADA LIMITED NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE, D'UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, D'UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT POUR UN USAGE NON PRÉVU), D'UN ABUS, DE NÉGLIGENCE OU D'UNE INSTALLATION, D'UNE RÉPARATION OU D'UN ENTRETIEN MAL EXÉCUTÉ, Y COMPRIS LE FAIT DE NE PAS SUIVRE LES DIRECTIVES APPLICABLES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE.

DROITS ADDITIONNELS

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, et vous pourriez bénéficier d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci est la garantie écrite exclusive de Masco Canada Limited et la garantie n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le soutien technique, l'installation ou notre garantie, veuillez communiquer avec nous tel qu'indiqué ci-dessus ou visitez www.mirolin.com et / ou support.mirolin.com.

© 2023 Masco Canada Ltd.

Pour plus d'assistance technique, composez le **1-800-MIROLIN (1-800-647-6546)**.

215103, Rev. C